



Tin Văn QuickNotes Tháng 9 2014 Vol 2

Giúp Làm Bài Tập Nhà Miễn Phí Có tại Đây!

Homework Hotline Live! (HHL–Đường Giây Nóng Bài Tập Nhà Truyền Hình Trực Tiếp) trở lại cho mùa thứ 29, để các thầy giáo MCPS giúp đỡ miễn phí về bài làm ở nhà cho các học sinh các Lớp K-12. Học sinh có thể liên lạc với các thầy giáo HHL từ 4–6 giờ chiều qua điện thoại hay từ 4-9 giờ tối trên mạng vào các ngày Thứ Ba, Thứ Tư và Thứ Năm, và từ 6-9 giờ tối trên mạng vào các ngày Thứ Hai.

Học sinh có nhiều cách khác nhau để liên lạc với HHL. Các em có thể đặt câu hỏi bằng cách:

- Gọi điện thoại đến 301-279-3234
- Xem [trang mạng HHL](http://www.AskHHL.org) (AskHHL.org)
- Gửi tin nhắn đến 724-427-5445
- Gửi e-mail đến (question@AskHHL.org)
- Viết tin nhắn trên Facebook ([facebook.com/AskHHL](https://www.facebook.com/AskHHL))
- Gửi lời nhắn Kik đến AskHHL
- Đăng trên Instagram (AskHHL)

HHL sẽ trả lời các câu hỏi từ 4 giờ chiều đến 9 giờ tối. Vào các ngày thứ Ba, thứ Tư và thứ Năm, các câu hỏi sẽ được trả lời trực tiếp trên truyền hình. Các câu hỏi nạp vào những giờ khác sẽ nhận được câu trả lời qua tin nhắn hay email.

HHL có thể được xem trên MCPS-TV (Comcast 34, Verizon 36, RCN 89) và tại www.AskHHL.org

Các phụ huynh và các học sinh có thể bắt kịp những tin tức HHL mới nhất trên Twitter (@AskHHL).

[Trang mạng HHL](http://www.AskHHL.org)

Bài Tập Ở Nhà: Phụ Huynh Có Thể Giúp Đỡ Ra Sao

Bài tập ở nhà là một cơ hội tốt cho các học sinh thực tập những gì các em đã học được trong lớp và bắt đầu nắm vững nội dung bài học. Đây cũng là một cơ hội để các phụ huynh tham dự trong việc giáo dục của con em. Giúp đỡ con em làm bài tập ở nhà không phải lúc nào cũng dễ dàng và làm cho việc này trở nên có ý nghĩa cho em học sinh cần phải có sự cộng tác và liên lạc giữa thầy giáo, học sinh và phụ huynh. Danh sách kiểm điểm của phụ huynh sau đây cung cấp một số hướng dẫn hữu ích về làm cách nào để giúp con em phát triển những thói quen học tập tốt và hoàn tất bài làm ở nhà một cách thành công:

- ✓ **Hãy tỏ ra là quý vị tin tưởng rằng giáo dục và bài làm ở nhà là quan trọng.** Quý vị có thể làm điều này bằng cách đặt ra một thời gian thường xuyên cho bài tập nhà, đặt mục tiêu với con, chọn một nơi mà có rất ít điều làm sao lãng, và cung cấp vật liệu mà các em có thể cần để hoàn tất bài làm.
- ✓ **Cung cấp hướng dẫn.** Quý vị có thể hướng dẫn mà không làm bài tập thay cho con em! Giúp con quý vị biết cách tổ chức và theo sát những bài làm sắp đến, dạy các em cách quản lý thời gian các em cần để hoàn tất bài làm, cho các em các bài trắc nghiệm để thực tập và khen ngợi các em về những thành tích, dù lớn hay nhỏ.
- ✓ **Hãy khuyến khích con quý vị dùng những tài nguyên bài tập nhà miễn phí mà MCPS cung cấp cho các học sinh.** Quý vị có thể tìm danh sách dài các tài nguyên cũng như những mô tả về những gì chúng cung cấp [tại đây](#).
- ✓ **Làm việc với các thầy giáo của con quý vị để giải quyết những vấn đề và vượt qua những trở ngại.** Liên lạc thường xuyên với các thầy giáo là rất quan trọng. Nói chuyện với mỗi thầy giáo của con quý vị vào đầu niên học trước khi bắt cứ vấn đề nào có thể phát sinh. Nhớ tham dự buổi họp phụ huynh-thầy giáo và ngày đến thăm trường học để biết về tiến bộ của con quý vị. Nếu quý vị nghi ngờ là con quý vị gặp khó khăn với bài tập ở nhà hay với việc học nói chung, hãy yêu cầu có một buổi họp với thầy giáo để vạch ra một kế hoạch để giải quyết vấn đề.
- ✓ **Kiểm soát tiến triển của con quý vị suốt niên học.** Có hai phương cách chính mà trường học dùng để liên lạc với phụ huynh và trình bày điểm và bài tập:
 - [Edline](#) là một hệ thống mạng cho phép phụ huynh học sinh trung học cấp II và cấp III theo dõi điểm số và bài tập và trao đổi e-mail với các thầy giáo.
 - myMCPS là một hệ thống mới đang phát triển năm nay tại các trường tiểu học, trung học cấp II và cấp III. Hệ thống này có một đặc điểm kế hoạch lớp học, thông báo, và cũng cung cấp cách cập nhật các bài làm trong lớp và điểm học. Thêm thông tin với chi tiết, gồm một kết nối với hệ thống này, sẽ có khi trường con quý vị bắt đầu dùng hệ thống này.

[Những tài nguyên bài tập ở nhà](#)

Lớp Học Ngày Thứ Bảy Giúp Học Sinh Thành Công

Học Viện George B. Thomas, Sr. khởi động mùa Lớp Học Ngày Thứ Bảy cho năm học 2014-2015 vào ngày 20 Tháng 9. Lớp Học Ngày Thứ Bảy là một chương trình kèm học và cố vấn mà cung cấp thêm ngày học và giúp các học sinh MCPS trau dồi sự thành thạo các môn học giáo khoa chính. Các học sinh cần được trợ giúp thêm về học tập có thể tham dự các buổi học tại một trong 12 địa điểm trong khắp quận Montgomery. Các lớp sẽ bắt đầu vào ngày 20 Tháng 9, và kết thúc vào ngày 2 tháng 5. Ghi danh là \$30 cho các học sinh nào nhận các Bữa Ăn Miễn và Giảm Phí (FARMS) và \$50 cho các học sinh không nhận FARMS.

[George B. Thomas, Sr. Learning Academy](#)

Buổi Hội Thảo về Trợ Giúp Tài Chánh Được Tổ Chức cho Trung Học Cấp III

Nếu quý vị bắt đầu nghĩ đến đại học và cách trả tiền đại học, xin tìm hiểu thêm trong [các buổi hội thảo về trợ giúp tài chánh miễn phí](#) mà sẽ được tổ chức suốt mùa thu tại nhiều trường cấp III. Phụ huynh và học sinh sẽ tìm hiểu xem trợ giúp tài chánh là gì, có những loại trợ giúp nào và làm cách nào để học sinh có thể nộp đơn xin trợ cấp tài chánh trong những buổi này. Buổi hội thảo đầu tiên sẽ được tổ chức vào ngày thứ Ba 7 tháng 10 tại Springbrook High School. Liên lạc với trường của con quý vị để biết thêm thông tin.

Sự Kiện Chú Tâm đến Việc Bắt Nạt tại Trường Học

Một buổi họp công cộng về bắt nạt tại trường học sẽ được tổ chức từ 2 giờ đến 5 giờ chiều vào ngày Chủ nhật 28 tháng 9, tại Silver Spring. Sự kiện miễn phí này sẽ đề cập đến một số chủ đề khác nhau như bắt nạt trên mạng, ngăn ngừa, các trẻ hay bắt nạt và các dấu hiệu cảnh báo về bắt nạt.

Chương trình này, Bắt Nạt tại Trường Học, do Montgomery County Office of Human Rights và Montgomery College bảo trợ, và dành cho công chúng.

Diễn giả chính là Johnnie Williams III, một nhà đấu tranh cho tuổi trẻ toàn quốc. Các tham dự viên sẽ có thể đặt các câu hỏi với những chuyên gia về các vấn đề liên quan đến bắt nạt. Sự kiện này sẽ được tổ chức tại Silver Spring Civic Center, 1 Veterans Place ở Silver Spring. Để biết thêm chi tiết, xin gọi Committee on Hate Violence tại 240-777-8454.

Ngày Viếng Thăm Trường Được Dự Kiến Vào Ngày 13 Tháng 10

Ghi Nhớ Ngày Này! MCPS đã ấn định Thứ Hai 13 tháng 10 là ngày các trường mở cửa cho phụ huynh đến thăm viếng. Đây là một cơ hội rất tốt để phụ huynh quan sát các con em trong lớp học, tìm hiểu thêm về các chương trình của trường và gặp ban nhân viên của trường. Kiểm lại với trường của con quý vị để lấy thêm thông tin.

MCPS Trong Tin Tức

Quý vị có vài phút rảnh rỗi? Vậy thì hãy nhớ tìm đọc một vài tin hàng đầu, phim video và các thông cáo báo chí mới nhất về MCPS.

Video

[Hàng Trăm Người Tham Dự Ngày Chợ Gia Đình tại Greencastle ES](#)
[Thành Công của Học Sinh—Kết Hợp sự Cộng Tác với MCPS, Montgomery County Recreation Department và Collaboration Council](#)

MCPS Trong Tin Tức

[Thêm chỗ tại các trường học Montgomery khi số học sinh ghi danh tăng](#)
[Tại Rosa Parks, niên học bắt đầu với công nghệ mới](#)
[Silver Diner trợ giúp tuổi trẻ tự kỷ](#)
[Nhóm Greene Team tại Tilden làm nhiều hơn là cải thiện môi trường sống](#)
[Giáo Viên Trung Học Cấp II Được Tặng Danh Hiệu Giáo Viên MCPS của Năm](#)
[Những biện pháp an ninh gia tăng khi các trường khai giảng niên học mới trong một thời kỳ mới](#)

Thông Cáo Báo Chí

[133 Học Sinh MCPS Được Vào Bán Kết cho Học Bổng National Merit](#)
[Giáo Viên Trung Học Cấp II John Poole là Người Vào Chung Kết cho Danh Hiệu Giáo Viên MCPS của Năm](#)

Những Câu Chuyện Khác

[Xin gặp Deborah Yun, Giáo Viên Ngôi Sao Đang Lên của Năm](#)

Cho Ý Kiến Phản Hồi về Những Sửa Đổi Được Đề Nghị cho Chính Sách Kỷ Luật của Học Sinh

Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery đang cần ý kiến công chúng về những thay đổi được đề nghị về [Policy JGA, Student Discipline](#). Chính sách này đã được cập nhật để theo sát với quy định mới của tiểu bang và xác nhận quyết tâm của Hội Đồng cho một môi trường học vẫn có kỷ luật mà an toàn, tốt lành và tôn trọng; tăng gia sự tham gia và thành đạt của học sinh; và ngăn ngừa hành vi xấu của học sinh trước khi nó xảy ra.

Những sửa đổi cho Chính Sách JGA cũng theo sát với hướng dẫn kỷ luật trường học vừa mới được Bộ Giáo Dục H.K. và Bộ Tư Pháp H.K. ban hành.

Một bản sao của [chính sách dự thảo](#) có được trên [trang mạng MCPS](#) hay có thể lấy được bằng cách gọi MCPS Department of Public Information and Web Services tại 301-279-3391.

Các cá nhân muốn cung cấp các lời phê bình phải trả lời viết trước Ngày thứ Sáu 24 tháng 10. Tất cả các câu trả lời phải gửi lại Office of the Superintendent of Schools, 850 Hungerford Drive, Room 122, Rockville, Maryland 20850, hay gửi email đến [Board of Education](#).

Tất cả các hồi đáp sẽ được chia sẻ với Hội Đồng Giáo Dục và Giám Đốc Học Vụ Trường Học.

Dừng Quên...

Học sinh phải nộp giấy chứng thực về phục vụ trong mùa hè với mẫu [MCPS Form 560-51, Student Service Learning Activity Verification](#), trước ngày thứ Sáu 26 tháng 9. Giờ dịch vụ sẽ hiện trong phiếu điểm của tam cá nguyệt thứ nhất.

Các học sinh nào đã có đơn yêu cầu chấp thuận trước cho SSL với đơn MCPS Form 560-50 cần phải đính kèm mẫu chấp thuận trước này với mẫu xác nhận khi các em nộp giấy chứng thực. Có Câu Hỏi? Xem [trang mạng SSL](#).

Quý vị có thể tạo một sự khác biệt trong đời sống của các học sinh MCPS bằng cách tình nguyện và chia sẻ kinh nghiệm với học sinh và gia đình. Từ hiện diện tại Ngày Nghề Nghiệp cho đến cung cấp các chuyến du khảo và các chương trình tập sự nội trú, quý vị có thể giúp đem học vấn vào đời sống. Xin liên lạc [Connection Resource Bank](#) để ghi danh ngày hôm nay!

Buổi họp đầu tiên của Ủy Ban Tư Vấn Giáo Dục Đặc Biệt MCPS sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm 18 tháng 9, từ 7 giờ đến 9 giờ tối, tại thính đường của Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Drive tại Rockville. Các phụ huynh chương trình giáo dục đặc biệt được khuyến khích đến tham dự. Dịch vụ trông trẻ sẽ được cung cấp.

Trường Học, Học Sinh và Nhân Viên Tốt

Chúc Bà Jane Lindsay, đương kim Giáo Viên MCPS của Năm, thật nhiều may mắn khi bà ra tranh danh hiệu Giáo Viên Maryland của Năm!